



Comune di Hône – Commune de Hône
Valle d'Aosta – Vallée d'Aoste

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

N. 28

OGGETTO:

"ACCORDO DI PARTNERSHIP INTERNAZIONALE E DI COLLABORAZIONE CULTURALE, SOCIALE E GIOVANILE TRA I COMUNI DI HÔNE (ITALIA), NORA (SVEZIA), PÕHJA-SAKALA (ESTONIA) E FLADUNGEN (GERMANIA) – INTEGRAZIONE DELL'ACCORDO ORIGINARIO CON IL COMUNE DI NORA E APPROVAZIONE DEL NUOVO ACCORDO DI PARTNERSHIP".-

L'anno **duemilaventisei**, addì **quattro**, del mese di **settembre**, alle ore **diciotto** e minuti **zero**, nella sala delle adunanze consiliari, convocato dal Presidente del Consiglio Comunale mediante avvisi scritti e recapitati a norma di Legge, si è riunito, in sessione STRAORDINARIA ed in seduta PUBBLICA di PRIMA CONVOCAZIONE, il Consiglio Comunale.

Sono presenti i Signori:

Cognome Nome	Carica	Pr.	As.
MICHELETTO ALEX	Sindaco	X	
COLLIARD LISA	Vice Sindaco	X	
AMBROSI ELENA	Consigliere	X	
BONEL SIMONE	Consigliere		X
BONETTI EMILIO GIUSEPPE	Consigliere	X	
BORETTAZ STEFANO	Consigliere	X	
CANALE CLAPETTO ROSSANA	Consigliere	X	
COLLIARD JESSICA	Consigliere	X	
COLLIARD LARRY	Consigliere	X	
CREST MICHEL	Consigliere	X	
GIACHINO MARILU'	Consigliere		X
MENEGOTTO ROBERTA	Consigliere	X	
ROSSO LUIGI	Consigliere	X	
SAVIN ONORIO	Consigliere	X	
VUILLERMOZ MARCO	Consigliere	X	
Totale		13	2

Assiste alla seduta il Segretario Comunale ROLLANDOZ PAOLA il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Signor MICHELETTO ALEX nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

OGGETTO: "ACCORDO DI PARTNERSHIP INTERNAZIONALE E DI COLLABORAZIONE CULTURALE, SOCIALE E GIOVANILE TRA I COMUNI DI HÔNE (ITALIA), NORA (SVEZIA), PÕHJA-SAKALA (ESTONIA) E FLADUNGEN (GERMANIA) – INTEGRAZIONE DELL'ACCORDO ORIGINARIO CON IL COMUNE DI NORA E APPROVAZIONE DEL NUOVO ACCORDO DI PARTNERSHIP".-

IL CONSIGLIO COMUNALE

RICHIAMATI i seguenti atti:

- il TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL'ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI, approvato con Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267, e s.m.e i.;
- Legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e s.m.e i.;
- lo Statuto comunale vigente;
- il Regolamento Comunale di organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 79 del 22.12.2017;
- il verbale di deliberazione della Conferenza dei Sindaci n. 4 in data 22/04/2021 avente a oggetto: "CONFERIMENTO DEGLI INCARICHI DI SEGRETARIO COMUNALE DELL'AMBITO TERRITORIALE SOVRACOMUNALE DI HONE, BARD, CHAMPORCHER E PONTBOSET: ESPRESSIONE PARERE VINCOLANTE AI SENSI DELL'ART. 24 DELLA CONVENZIONE QUADRO E DEFINIZIONE DELLE COMPETENZE DA ATTRIBUIRE AI NUOVI SEGRETARI";
- il decreto sindacale emesso dal Comune di Hone n. 3 del 04/05/2021 recante a oggetto: "CONFERIMENTO DELL'INCARICO DI SEGRETARIO E ADEMPIMENTI CONNESSI ALLE SIG.RE PAOLA ROLLANDOZ E LAURA MORELLI CON DECORRENZA DAL 06.05.2021 DEI COMUNI CONVENZIONATI DI HONE, BARD, CHAMPORCHER E PONTBOSET".-;
- il decreto sindacale emesso dal Comune di Hone n. 1 del 13.01.2025 recante a oggetto: "NOMINA DEI RESPONSABILI DELL'UFFICIO UNICO ASSOCIATO "EDILIZIA PUBBLICA E PRIVATA" COSTITUITO TRA I COMUNI CONVENZIONATI DI HONE, BARD, CHAMPORCHER E PONTBOSET A FAR DATA DAL 01.01.2025", con il quale, tra l'altro, l'Ing. Elisa FAVRE è stata nominata Responsabile DELL'UFFICIO UNICO ASSOCIATO "EDILIZIA PUBBLICA E PRIVATA" COSTITUITO TRA I COMUNI CONVENZIONATI DI HONE E PONTBOSET A FAR DATA DAL 01.01.2025;
- la deliberazione del Consiglio comunale n. 2 in data 20.04.2026 con la quale è stato approvato il rendiconto per l'esercizio 2025;
- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 61 del 15.12.2025 all'oggetto "APPROVAZIONE DEL BILANCIO PLURIENNALE DI PREVISIONE PER IL TRIENNIO 2026/2028 COMPRENSIVO DEI SUOI ALLEGATI E AGGIORNAMENTO AL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE SEMPLIFICATO 2026/2028";
- la deliberazione della Giunta comunale n. 104 del 15.12.2025 a oggetto: "APPROVAZIONE DEL DOCUMENTO EQUIVALENTE AL PEG DI CUI ALL'ART. 11 DEL VIGENTE REGOLAMENTO DI CONTABILITA' E ASSEGNAZIONE DELLE QUOTE DI BILANCIO TRIENNALE 2026/2028 AI RESPONSABILI DI SPESA";
- il Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici;

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio Comunale n. 12 del 4 marzo 2008, con la quale il Comune di Hône approvava la precedente convenzione di collaborazione con il Comune di Nora, finalizzata a favorire la conoscenza reciproca, l'amicizia, i rapporti tra cittadini e lo scambio di conoscenze ed esperienze tra le rispettive comunità;

RICHIAMATO il contenuto della convenzione originaria, che prevedeva la possibilità di realizzare scambi tra le due comunità in diversi ambiti, coinvolgendo, tra gli altri, cittadini, associazioni, istituzioni, scuole e realtà economiche e produttive;

CONSIDERATO che nel corso degli anni la collaborazione tra il Comune di Hône e il Comune di Nora si è progressivamente consolidata, dando luogo a periodici incontri e iniziative di scambio tra le rispettive comunità;

DATO ATTO che, con cadenza annuale, una delegazione del Comune di Hône partecipa attivamente alle iniziative organizzate nell'ambito della partnership, con il coinvolgimento di un gruppo numeroso di ragazze e ragazzi del territorio;

RILEVATO che la partecipazione dei giovani rappresenta uno degli aspetti maggiormente significativi dell'iniziativa, in quanto consente di creare occasioni concrete di incontro tra giovani provenienti da diversi Paesi europei;

CONSIDERATO che gli scambi culturali e giovanili permettono ai partecipanti di conoscere direttamente altre realtà sociali, culturali e territoriali, favorendo il superamento degli stereotipi, la conoscenza delle diversità e lo sviluppo di una maggiore capacità di confronto e dialogo;

RITENUTO che tali esperienze possano contribuire alla formazione dei giovani quali cittadini consapevoli e aperti al confronto internazionale, rafforzando il senso di appartenenza ad una comunità europea fondata sulla conoscenza reciproca, sulla cooperazione e sul rispetto delle differenze;

CONSIDERATO altresì che la partecipazione dei giovani alle attività di scambio consente di sviluppare relazioni personali che possono proseguire nel tempo, creando legami tra persone, famiglie, associazioni e comunità appartenenti a diversi Paesi;

RILEVATO che l'utilità della partnership non si esaurisce nell'ambito giovanile, ma può riguardare una pluralità di settori di interesse per le amministrazioni e le comunità locali, quali l'educazione, la cultura, la storia, l'ambiente, lo sport, il turismo, le politiche giovanili, i servizi alla persona e l'imprenditorialità locale;

VISTO il nuovo **“PARTNERSHIP AGREEMENT between Nora, Hõne, Põhja-Sakala and Fladungen”**, con il quale viene ampliata la collaborazione internazionale attraverso l'ingresso del Comune di Põhja-Sakala, in Estonia, e del Comune di Fladungen, in Germania;

RILEVATO che il nuovo accordo individua tra le proprie finalità:

- promuovere la comprensione interculturale e l'amicizia tra le comunità partecipanti;
- creare e facilitare contatti tra i cittadini dei Comuni partner, con particolare attenzione ai giovani;
- offrire ai cittadini opportunità di incontro e di scambio di esperienze;
- favorire lo scambio di conoscenze all'interno delle rispettive comunità;
- sviluppare iniziative nei settori dell'educazione, della cultura, della storia, della tecnologia, dei servizi sociali, della sanità, dell'uguaglianza, della diversità, dell'ambiente, dello sport, del turismo, delle politiche giovanili e dell'imprenditorialità locale;

CONSIDERATO che l'ampliamento della partnership a quattro Comuni appartenenti a quattro diversi Paesi europei rappresenta un'evoluzione positiva della collaborazione già esistente e consente di ampliare significativamente le opportunità di confronto e di scambio;

RITENUTO che la presenza di nuovi partner europei possa arricchire le esperienze già maturate, permettendo ai giovani e agli altri partecipanti di confrontarsi con una maggiore varietà di tradizioni, esperienze amministrative, realtà territoriali e modalità di organizzazione della vita sociale;

CONSIDERATO che la nuova partnership può inoltre favorire la valorizzazione del territorio di Hõne e delle sue peculiarità culturali, ambientali e turistiche, attraverso la conoscenza del territorio da parte dei cittadini delle comunità partner;

RILEVATO che il nuovo accordo consente inoltre di sviluppare progetti comuni e di valutare la partecipazione congiunta a programmi di finanziamento, anche europei, destinati a sostenere attività di cooperazione, scambio e partecipazione;

RITENUTO, pertanto, che la partecipazione del Comune di Hõne alla partnership internazionale presenti un concreto interesse pubblico, in ragione delle finalità culturali, educative, sociali e di promozione del territorio perseguite;

RITENUTO, in particolare, di valorizzare la dimensione giovanile dell'iniziativa, considerato il coinvolgimento annuale di una delegazione numerosa di giovani del Comune di Hõne nelle attività di scambio;

DATO ATTO che il nuovo accordo prevede incontri tra le comunità partner con cadenza almeno annuale e che l'organizzazione delle attività potrà essere concordata tra i diversi Comuni;

RITENUTO pertanto opportuno procedere all'integrazione dell'accordo di collaborazione originariamente instaurato con il Comune di Nora, mediante l'inserimento dei Comuni di Põhja-Sakala e Fladungen nella partnership internazionale e l'approvazione del nuovo testo dell'accordo;

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta, allo stato, specifici impegni di spesa a carico del bilancio comunale e che gli eventuali oneri connessi alle singole iniziative saranno assunti con successivi specifici provvedimenti, nei limiti delle risorse disponibili;

CON il parere favorevole in merito alla regolarità tecnica della proposta reso dal responsabile del servizio interessato ai sensi degli artt. 49 e 147/bis del D.Lgs 267/200-TUEL e dell'art. 49/bis, comma 2, del l.r. 54/98.

CON il parere favorevole in tema di legittimità della proposta, ad opera del Segretario comunale, ai sensi del combinato disposto dell'art. 9 lett. d) della L.R. 46/1998 e dell'art. 49bis della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54 e successive modificazioni;

CON VOTAZIONE unanime favorevole espressa in forma palese,

D E L I B E R A

1. DI RICHIAMARE le premesse quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.
2. DI DARE ATTO che il Comune di Hône partecipa da diversi anni ad una collaborazione internazionale con il Comune di Nora, nell'ambito della quale sono state realizzate iniziative di incontro e di scambio culturale, sociale e giovanile.
3. DI DARE ATTO che tale collaborazione ha prodotto nel tempo positive esperienze di incontro tra le comunità e, in particolare, ha favorito la partecipazione annuale di una delegazione del Comune di Hône composta da un gruppo numeroso di giovani.
4. DI PRENDERE ATTO dell'ampliamento della partnership internazionale mediante l'ingresso dei Comuni di Põhja-Sakala (Estonia) e Fladungen (Germania), che si aggiungono ai Comuni di Hône e Nora.
5. DI APPROVARE il nuovo **“PARTNERSHIP AGREEMENT between Nora, Hône, Põhja-Sakala and Fladungen”**, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale.
6. DI DARE ATTO che la nuova partnership è finalizzata a promuovere la collaborazione e gli scambi tra le quattro comunità, con particolare riferimento agli ambiti culturale, educativo, sociale, ambientale, sportivo, turistico e giovanile.
7. DI RICONOSCERE il particolare valore educativo e sociale degli scambi internazionali, in quanto occasioni concrete di conoscenza reciproca, confronto tra culture differenti, sviluppo di relazioni personali e promozione dei valori della cooperazione e della cittadinanza europea.
8. DI VALORIZZARE, in particolare, la partecipazione dei giovani del Comune di Hône alle attività della partnership, considerato che annualmente una delegazione comunale con un gruppo numeroso di ragazzi partecipa attivamente agli incontri e alle iniziative organizzate dai Comuni partner.
9. DI DARE ATTO che la presenza di partner appartenenti a quattro diversi Paesi europei amplia le opportunità di confronto e consente di sviluppare nuove iniziative comuni, mettendo a disposizione delle comunità partecipanti esperienze, conoscenze e buone pratiche maturate in contesti territoriali differenti.
10. DI DARE ATTO che la partnership potrà inoltre rappresentare un'opportunità per la promozione del territorio di Hône, delle sue peculiarità culturali, ambientali e turistiche, favorendo la conoscenza della realtà valdostana presso le comunità partner.
11. DI DARE ATTO che i Comuni partecipanti potranno valutare la realizzazione di progetti comuni e la presentazione congiunta di richieste di finanziamento nell'ambito di programmi nazionali ed europei compatibili con le finalità dell'accordo.
12. DI DEMANDARE al Sindaco e agli uffici comunali competenti gli adempimenti necessari alla formalizzazione dell'accordo e alla successiva organizzazione delle attività di collaborazione e scambio concordate con i Comuni partner.

13. DI DARE ATTO che eventuali spese connesse alla partecipazione alle singole iniziative saranno oggetto di specifici successivi provvedimenti, subordinatamente alla disponibilità delle necessarie risorse finanziarie e nel rispetto della normativa vigente.
14. DI TRASMETTERE copia della presente deliberazione ai Comuni di Nora, Põhja-Sakala e Fladungen.
15. DI PUBBLICARE la presente deliberazione all'Albo Pretorio online del Comune di Hõne secondo le modalità previste dalla normativa vigente.

Del che si è redatto il presente verbale

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente
MICHELETTO ALEX

IL SEGRETARIO COMUNALE

Firmato digitalmente
ROLLANDOZ PAOLA
